

# ΠΑΝΟΠΗ

**ΣΥΝΑΡΘΡΗ ΠΡΟΠΑΗΡΩΤΕΛ**

Ἐνταῦθα ἐτησία . . . . . Φράγ. 12.  
 Ἐν τῇ λοιπῇ Ἑλλάδι ἐτησία » 14.  
 Διὰ τὰ δημόσ. ἔδημ. γραφεῖα » 20.  
 Ἐν τῷ ἐξωτερικῷ ἐν γένει ἐτησ. » 16.

**ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ ΠΑΝΟΠΗΣ**

παρὰ τὴν Δυτ. Ἐκκλησίαν.  
**ΕΚΔΙΔΟΤΑΙ**  
**ΔΙΣ ΤΗΣ ΕΒΔΟΜΑΔΟΣ.**

**ΤΙΜΗ ΚΑΤΑΧΩΡΙΣΕΩΝ**

Διὰ τὰ δικαστικά ἐγγράφα ἐγγένει τὸν στίχον . . . . . λεπτά 20.  
 Διὰ διατριβάς, εἰδοποιήσεις κλπ. κατ' ἀποκοπὴν.

**ΓΝΩΣΤΟΠΟΙΗΣΙΣ**

Δυνάμει τοῦ περὶ κυρώσεως τῆς μετα τῆς Ἑλληνικῆς ἀτμοπλοίας συμβάσεως κλπ. Νόμου, ἀπαγορεύεται πᾶσα ἐκδοσις εἰσιτηρίων ἐπιβατῶν ἐντὸς τοῦ ἀτμοπλοίου ἐπὶ ποινῇ 100—500 καὶ ἐν ὑποτροπῇ 500—1000 δραχμῶν. Κατὰ μείζονα δὲ λόγον θεωρεῖται ἀπηγορευμένη καὶ ἡ ἀνεῦ εἰσιτηρίων πληρωμὴ ναύλων ἐν τῷ ἀτμοπλοίῳ.  
 Ἐπομένως οἱ κύριοι ἐπιβάται ὅπως εἰσέλθωσιν εἰς τὸ ἀτμόπλοιο ὀφείλουσι νὰ ἐφοδιάζωνται μὲ εἰσιτήρια ἐκ τῶν Πρακτορείων· ἄλλως, δὲν θέλουσιν εἶσθαι δεκτοὶ δι' οἰονδήποτε λόγον.

Ἐν Σύμφ, τὴν 29 Δεκεμβρίου 1880.  
 (Ἐκ τοῦ γραφείου τῆς Ἑ.λ.ληνικῆς ἀτμοπλοίας).

**ΕΞΩΤΕΡΙΚΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ**

Ἡ ἐν Γαστᾶν συνέντευξις τῶν αὐτοκρατόρων τῆς Αὐστρίας καὶ Γερμανίας ὑπῆρξεν ἐγκαρδιωτάτη. Οἱ δύο μονάρχαι περιεπτύχθησαν καὶ ἠσπᾶσθησαν ἀλλήλους, ἐπευφημοῦντος τοῦ πλήθους, εἶτα δὲ συνεγευμάτισαν οἰκείως. Ἡ ἀπουσία τῶν ἀρμοδίων ὑπουργῶν ἀποδεικνύει ὅτι ἐν Γαστᾶν δὲν θὰ συζητηθῶσι σπουδαῖα πολιτικὰ ζητήματα. Οὐχ ἦττον αἱ προσωπικαὶ σχέσεις τῶν δύο μοναρχῶν εἶναι καθ' ἑαυτὰς ἐγγύησις εἰρήνης καὶ ἐπιρρυνούσιν τὴν αὐстроγερμανικὴν συμμαχίαν, περὶ ἣν στρέφεται σήμερον ἡ πολιτικὴ τῆς ὅλης Εὐρώπης. Οὕτω κρίνουσι, τοῦλάχιστον, τὴν ἐν Γαστᾶν συνέντευξιν τὰ ἐπίσημα φύλλα. Ὁ «Ταχυδρόμος» τῆς Βιέννης γράφει «Μετ' εὐκρινούς χαρᾶς παρακολουθοῦσιν οἱ λαοὶ τῆς Αὐστρουγγαρίας καὶ Γερμανίας τὴν νέαν συνέντευξιν τῶν ἀγαπητῶν αὐτῶν μοναρχῶν, μαρτυροῦσαν τοὺς ἀναλλοιώτους φιλικούς δεσμούς, εἴτινες συνδέουσι τὰς δύο δυναστείας καὶ τὰ δύο κράτη. Ἐν πάσῃ χώρᾳ τῆς Αὐστρουγγαρίας αἱ κατ' ἔτος ἀνανεούμεναι αὐταὶ συνεντεύξεις θεωροῦνται ὡς νέα κύρωσις εὐεργετικῆς συμμαχίας καὶ ὡς ἐγγύησις τῆς ἀδιαταράκτου αὐτῆς διακωσέως». Αὐταῖς σχεδὸν λέξεσι γράφει καὶ ἡ «Ἐφ. τῆς Β. Γερμανίας»· «Ἀπὸ πολλῶν ἐτῶν οἱ λαοὶ τῶν δύο κραταιῶν αὐτοκρατοριῶν συνείθισαν νὰ θεωρῶσι τὴν συνάντησιν τῶν μοναρχῶν τῶν ὡς πολῦτιμον ἐχέγγυον τοῦ ἰδίου ἑαυτῶν πολιτικοῦ μέλλοντος. Ἡ κοινὴ γνώμη τῆς Εὐρώπης τὰς συνεντεύξεις τῶν δύο αὐτοκρατόρων, καί-

περ προσωπικῶν ἐχούσας χαρακτῆρα, θεωρεῖ ὡς σπουδαῖον παράγοντα τῆς διεθνούς πολιτικῆς· τούτου δ' ἔνεκεν τὰ βλέμματα πάντων στρέφονται αὐτῆς πρὸς τὰς θέμας τοῦ Γαστᾶν, ἐνθα ἐλπίζομεν ὅτι ὁ ἡμέτερος αὐτοκράτωρ θὰ εὐρῆ τὴν πρὸς ἐξάσκησιν τῶν δυσχερῶν αὐτοῦ καθηκόντων ἀναγκαίαν σωματικὴν βώμην».

Καὶ ὁ «Λοῦδ» τῆς Πέστης ἐξαίρει τὴν σημασίαν τῆς συνεντεύξεως. «Βυβρόσουν εἶναι ἰδίως, λέγει, ὅτι ἡ εἰς τὴν συνέντευξιν συμμετοχὴ τοῦ Τσαρού ἀνεβλήθη ἄχρι τοῦ προσεχούς ἔαρος. Καὶ ὅμως ἡ παρουσία αὐτοῦ δὲν θὰ ἡλλοίωσιν τὸν χαρακτῆρα τῆς συνεντεύξεως. Ἡ συμμαχία τῶν δύο αὐτοκρατοριῶν ὡς μόνον σκοπὸν ἔχει τὴν τήρησιν τῆς εἰρήνης· ἐάν δ' ἡ Ῥωσία θέλῃ νὰ παράσῃ διὰ τῆς προσχωρήσεως τῆς εἰς τοιαῦτον συνδυασμὸν νέας ἐγγυήσεως, ἡ πρόθεσις οὐδὲν ἔχει τὸ κατακρίτεον. Αὐτὸ τοῦτο δύναται νὰ λεχθῆ καὶ περὶ τῆς Ἰταλίας. Ἐάν ὅμως οἱ πρὸς νότον γείτονες τὴν προσχωρῶσιν εἰς τὴν αὐстроγερμανικὴν συμμαχίαν θεωροῦσιν ὡς μέσον, ὅπως ἐκδικηθῶσιν ἐπὶ τῷ παθήματι τῆς Τύνιδος, οἱ ὑπολογισμοὶ τῶν θ' ἀποδειχθῶσι ψευδεῖς. Ἡ αὐстроγερμανικὴ συμμαχία δὲν στρέφεται κατὰ τῆς Γαλλίας, ἔνεκεν δὲ τῆς Τύνιδος αἱ δύο αὐτοκρατορίαι οὐδ' ἓνα θὰ ἐβουσίαζον στρατιώτην. Ἐν τῷ ζητήματι τῆς Τύνιδος τὰ συμφέροντα τῆς Ἰταλίας συνταυτίζονται μετὰ τῶν τῆς Ἀγγλίας, ἥτις, ἐάν εἶχε τὴν πρὸς τοῦτο δύναμιν, θ' ἀπέκλειεν ἐκ τῆς Μεσογείου πᾶν ἄλλο κράτος. Αὐστρία ὅμως καὶ Γερμανία οὐδένα ἔχουσι λόγον νὰ εὐχωνται ὑπὲρ τοιαύτης καταστάσεως πραγμάτων. Συμμαχία, οἷα ἡ ποθουμένη ὑπὸ τῶν Ἰταλῶν, εἶναι λοιπὸν ἀδύνατος, διότι θὰ ἡλλοίωσιν ὅλως τὸν χαρακτῆρα τοῦ αὐстроγερμανικοῦ συνδέσμου. Ἡ συνέντευξις τοῦ Γαστᾶν ἐπισφραγίζει τὴν συμμαχίαν δυνάμει συντηρητικῶν καὶ εἰρηνικῶν παιδαριώδης δ' εἶναι ὁ φανταζόμενος ὅτι Αὐστρία καὶ Γερμανία θὰ καταστῶσι θεραπευτικὰς τῶν φιλελευθέρων σχεδίων τῶν Ἰταλῶν». Τὸ δὲ ὑπουργικὸν «Fremdenblatt» ἀντεπεξέρχεται κατὰ τῶν ἰσχυριζομένων ὅτι ἡ συνέντευξις τοῦ Γαστᾶν δύναται νὰ ἐπιδράσῃ ἐπὶ τῶν ἐσωτερικῶν πραγμάτων τῆς Αὐστρίας πρὸς ὄφελος τοῦ Γερμανικοῦ στοιχείου. «Κατὰ τὴν συνομολόγησιν συμμαχιῶν, λέγει, ὑπ' ὄψιν λαμβάνονται, οὐχὶ συμπάθειαι καὶ ἀντιπάθειαι, ἀλλὰ πολιτικὰ συμφέροντα. Ἐάν ταῦτα καθίστων ἀδύνατον τὴν σύμπραξιν Αὐστρίας καὶ Γερμανίας, ἡ συμμαχία αὕτη θὰ ἐπερατοῦτο κατὰ τὴν πρώτην μεγάλην διεθνήν κρίσιν, παρὰ τὰς ἀτομικὰς εὐχὰς τῶν δύο μοναρχῶν καὶ τὰς ἀμοιβαίας συμπάθειαι τῶν λαῶν. Ἡ αὐстроγερμανικὴ συμμαχία δὲν προήλθεν ἐκ τῆς ἀγάπης τῶν Γερμανῶν πρὸς τοὺς ἐν



Αυστρία ὁμοφύλους, ἀλλ' ἐκ τῆς πεποιθήσεως τῶν ἡγετῶν τῶν δύο κρατῶν ὅτι συνεδέοντο δι' ἀλληλεγγύων συμφερόντων ἐν παντί σπουδαίῳ εὐρωπαϊκῷ ζητήματι. Ἡ Γερμανία δὲν συνεμάχησε μετὰ ταύτης ἢ ἐκείνης τῶν ἐν Αὐτροουγγαρία ἔθνοικότητων, ἀλλὰ μετὰ τῆς Αὐτροουγγαρίας. Δὲν πρόκειται λοιπὸν περὶ συνδέσμου συγγενῶν ἐθνῶν, ἀλλὰ περὶ συμμαχίας δύο κραταιῶν αὐτοκρατοριῶν, συμμαχίας, ἥτις κυροῦται σήμερον διὰ τῆς περιπτώξεως τῶν δύο αὐτοκρατόρων. Ὁ ταῦτα λαμβάνων κατὰ νοῦν δὲν πρέπει νὰ συνδέῃ μετὰ τῆς ἐπιρρώσεως τῆς αὐτρογεμανικῆς συμμαχίας ἐλπίδας ἐπικρατήσεως μιᾶς τινος ἐθνικότητος ἐν Αὐστρία.

Ἡ Γαλλία πᾶσα κατέχεται ὑπὸ ἐκλογικοῦ πυρετοῦ. Τὸ δημόσιον συγκινεῖ ἰδίως ἡ μετάβασις τοῦ Γαμβέτα εἰς Τούρ, ἔνθα πρὸ ἐνδεκαετίας ἔστῃσε τὸ κέντρον τῆς κατὰ τῶν ξένων ἐπιδρομῶν ἀντιστάσεως. Ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ λέγεται ὅτι θὰ ἐξαγγεῖλῃ τὸ ἐκλογικὸν αὐτοῦ πρόγραμμα. Καθ' ὅλον τὸ μῆκος τῆς ἀπὸ Παρισίων εἰς Τούρ ὁδοῦ ὁ μέγας δημοκρατικὸς ἐγένετο δεκτὸς ὡς θριαμβευτῆς. Πάντες οἱ σταθμοὶ ἦσαν σημασιολόγοι καὶ πανταχοῦ ἐδέχοντο αὐτὸν αἱ δημοτικαὶ ἀρχαὶ μετ' ἐπευφημιῶν. Ὁ δήμαρχος Τούρ ἐχαιρέτισεν αὐτὸν ὑπομνήσας τὰς ἀνεπιλήστους ἀναμνήσεις, ἃς κατέλιπεν ἐν τῇ πόλει ἐκείνῃ ἡ πρὸ ἐνδεκαετίας διατριβή του. Ὁ Γαμβέτας ἀπάντησεν ὅτι τότε ἐκινδύνευεν ἡ δημοκρατία, ἥτις σήμερον θριαμβεῖ. Ἐκ τῆς ἀμειώτου δημοτικότητος τοῦ δικτάτορος κρίνοντες οἱ περὶ αὐτὸν τεκμαίρονται ὅτι ἡ νέα Βουλὴ θὰ σύγκληται κατὰ μέγα μέρος ἐξ ἀποσιωμένων αὐτοῦ ὁπαδῶν. Καὶ οἱ περὶ τὸν Κλεμανῶ ῥιζοσπάσται ἐλπίζουσιν ὅτι αἱ τάξεις τῶν θὰ ἐνισχυθῶσιν. Ἀπ' ἐναντίας, θεωρεῖται βέβαιον ὅτι ἡ νέα Βουλὴ θὰ περιέχῃ ὀλιγίστους βασιλικούς καὶ βοροαρτιστάς.

Οἱ Φινιάνες ἐξολοθουθῶσιν ἀγρίως τὸν ἀθέμιτον κατὰ τοῦ ἐν Ἀγγλία καθεστῶτος πόλεμον. Κατὰ τὴν δῆλωσιν ἐνός ἐξ αὐτῶν, τοῦ Ὁχάρα πρὸς τὸν ἀνταποκριτὴν ἀμερικανικῆς ἐφημερίδος, ἐν Ἀγίῳ Λουδοβίκῳ τῆς Ἀμερικῆς ἐχαλκεύθησαν 80 ἐρηκτικαὶ μηχαναὶ, οἷαι αἱ κατασχεθεῖσαι ἐπ' ἐσχάτων ἐν Λιβερπόλει. Ἐξ αὐτῶν 50 ἔρθασαν ἀσφαλῶς εἰς τὸν προορισμὸν τῶν καὶ θὰ χρησιμεύσωσιν εἰς καταστροφὴν ἀγγλικῶν πολεμικῶν σκαφῶν. Ὁ Ὁχάρας ἰσχυρίσθη κυνικῶς ὅτι τὸ μέσον τοῦτο δὲν εἶναι δολοφονία, ἀλλ' αἰδιωτικὸς πόλεμος. Οἱ Φινιάνες φρονοῦσιν ὅτι ἐπανειλημμένοι ἐπιβουλαὶ κατὰ τοῦ ἀγγλικοῦ στόλου θὰ δαμάσωσι τὴν πεισμονὴν τῶν Ἀγγλων.

ΤΟΥΡ, 24/5 Αὐγούστου. — Ἀναριθμητὸν πλῆθος λαοῦ ἐδέχθη ἐν ἐπευφημίαις τὸν Γαμβέταν, ὅστις, ὑπομνήσας τὰς λυπηρὰς ἐντυπώσεις τῆς πρώτης του ἐν Τούρ διατριβῆς καὶ τὴν ἔκτοτε πρόοδον, εἶπεν· «Ἐάν ἡ ἀνάμνησις τῆς ἡττῆς θλίβῃ ἐτι ἡμᾶς, δυνάμεθα, τοῦλάχιστον, νὰ ἐλπίσωμεν πληρῆ τὸν θρίαμβον τῆς δημοκρατίας». Εἰς τὸ πρὸς τιμὴν του δοθέν συμπόσιον, ὁ Γαμβέτας, ἀπαντῶν εἰς τὴν πρόποσιν τοῦ δημάρχου, εἶπεν ὅτι, κατὰ τὴν τελευταίαν δεκαετίαν, ἡ Γαλλία ἐκατόνησε τὰ οἰκονομικά της, ἀνῶρθωσεν ὑπὸ τὴν δημοκρατικὴν σημαίαν τὸ στρατιωτικὸν αὐτῆς μεγαλεῖον καὶ ἐνίκησε τὰ μοναρχικὰ κόμματα. Νῦν ἐπέστη ἡ στιγμή νὰ πραγματοποιήσῃ ἡ δημοκρατία τὸ πρὸ πολλοῦ ἐξαγγελθὲν πρόγραμμα τῆς κοινωνικῆς χειραφετήσεως, τῆς πλήρους πολιτικῆς ἐλευθερίας καὶ τῆς διαρκούς προόδου. Πλέξας θερμῶς τὸ ἐγκώμιον τοῦ Γρεβῦ, ὁ Γαμβέτας ἐξέφρασε λύπην ἐπὶ τῇ μὴ ἀποδοχῇ τῆς κατὰ νομοῦς ἐκλογῆς, δι' ἣς θὰ ἦρω τᾶτο ἐν εὐρυτέρῳ κύκλῳ ἡ γνώμη τῶν δημοκρατικῶν

κλάσεων. Ἐμέμφθη ἐπίσης τὴν Γερουσίαν, διότι δὲν ἀπεδέχθη τὴν ἐκλαίκευσιν τῆς ἐκπαιδεύσεως. Οὐχ ἦστον ἐκήρυξεν ὅτι εἶναι ὑπέρμαχος τῆς ὑπάρξεως δύο Βουλῶν, ἀλλ' ἐμπορομένων τοῦ αὐτοῦ πνεύματος. Ἀναπτύσσων τὰς μεταρρυθμίσεις, ἃς κρίνει ἀναγκαίας, ἐξέφρασε τὴν ἐπιθυμίαν νὰ τροποποιηθῇ ὁ ἐκλογικὸς νόμος καὶ νὰ ὑποβληθῶσιν οἱ ἰσοθίως ἐκλεχθέντες γερουσιασταὶ εἰς τὸν ἔλεγχον νέας ἐκλογῆς ὑπὸ τῶν δύο Βουλῶν ὁμοῦ. Ἀπεφάνθη προστούτοις ὑπὲρ τῆς ἀναπτύξεως τῆς ἐκπαιδεύσεως καὶ ὑπὲρ τῆς ἀπολύτου ἐλευθερίας τοῦ συνέρχεσθαι. Ἐν τέλει συνάψισε τὰ αἰτήματά του ὡς ἐξῆς· 1) Μερικὴ τροποποίησις τῶν περὶ Γερουσίας διατάξεων τοῦ Συντάγματος· 2) Σχηματισμὸς πλειοψηφίας, ἀντιπροσωπευούσης πιστῶς τὸ φρόνημα τῆς Γαλλίας· 3) Ἀναδιοργάνωσις καὶ σεβασμὸς τῶν προνομίων τῆς ἐκτελεστικῆς ἐξουσίας· 4) Ἡ Γαλλία, ἀνεφώνησε, θὰ λύσῃ πάντα τὰ ζητήματα, διότι δημοκρατεῖται, καὶ κατὰ τῆς θελήσεως της οὐδεὶς ἔ' ἀντιστῇ. Ἐάν ὑπάρξῃ τις διαφωνία, ἔσται διαφωνία περὶ τοῦ καθήκοντος, οὐχὶ περὶ τῆς ἐξουσίας.

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 24/5 Αὐγούστου. — Φύλλα τινὰ προσβάλλουσι τὸν σχηματισμὸν τοῦ γαμβετικοῦ κομητάτου, ὅπερ ἔστωσε τὴν ἔδραν του ἐν τῇ ὁδῷ Συρέν, καὶ προσκαλοῦσι τὸν Γαμβέταν νὰ ἐκθέσῃ τὸ πρόγραμμά του. Ὁ αἰεὶ ἀπαντᾷ ὅτι σκοπὸς τοῦ κομητάτου δὲν εἶναι ἡ ἐγκρισὶς ἢ ὁ ἀποκλεισμὸς ὑποψηφίων, ἀλλ' ἀπλῶς ἡ συνεννόησις περὶ τῆς ἐκλογικῆς προπαγάνδας καὶ ἡ μετὰ τῶν ὁμοφρόνων ἀλληλογραφία. — Βεβαίονται ὅτι ὁ Βου' Ἀμεμᾶς ἀποθαρρυνθεὶς καὶ ἀπολέσας μέρος τῶν δυνάμεων του, δὲν σκέπτεται περὶ νέας ἐπιθέσεως. Ἐξ Ἰσπανοῖ, ἐκ τῶν αἰχμαλωτευθέντων ὑπὸ τοῦ Βου' Ἀμεμᾶ, ἀπλευθερώθησαν ἀποτίσαντες λύτρα. Καὶ ἐν Τύνιδι ἡ θέσις τῶν πραγμάτων βελτιοῦται. Οἱ λιποτακτῆσαντες Τυνήσιοι στρατιῶται ἐξαίτουνται τὸ ἔλεος τοῦ βῆθ, ὑποσχόμενοι νὰ ὑπηρετήσωσιν αὐτὸν ἐν τῷ μέλλοντι πιστῶς. Οἱ ἄρπαγες, οἱ φονεύσαντες εἰς τὰ περὶχωρα τὸν Ἑλλῆνα ὑπήκοον, προσεβλήθησαν ὑπὸ τῆς πιστῆς φυλῆς τῶν Ουλλέδ-Σαῖδ καὶ ὑπέστισαν δεινὰς ἀπωλείας, ἀναγκαθόντες νὰ ἐγκαταλίπωσι τὰ κλαπέντα ποίμνια. Ὁ Ἀλῆ-Βὲν Καλιφᾶς, ὁ ἀρχηγὸς τῶν ἐν Σφᾶξ ἀνταρτῶν, ἐζήτησεν ἄσυλον εἰς Τρίπολιν, ἀλλ' ἀπεκρούσθη ὑπὸ τῶν τουρκικῶν ἀρχῶν καὶ στρατοπεδεύει νῦν πρὸς δυσμὰς τοῦ Γαβῆς. — Οἱ κάτοικοι τῆς Σούζας ζητοῦσι νὰ καταληθῇ καὶ ἡ πόλις τῶν ὑπὸ τῶν Γάλλων. (Ἐκ τῆς ἀΝέας Ἡμέρας).

## ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΔΙΑΦΟΡΟΙ.

Τὸ ἀ' ἔθνοικὸν Πνεῦμα ἔδημοσίευσεν τὴν παρελθούσαν Τετάρτην τὸ ἐπόμενον τηλεγράφημα :

ΛΑΜΙΑ, 28 Ἰουλίου. — Διεθνὴς ἐπιτροπὴ ἀνεχώρησεν ἐκ Στυλίδος εἰς Βῶλον τὴν 3ην ὥραν π. μ. Ἐν τῷ ἀτμοπλοίῳ ἐγένετο συνεδρίασις αὐτῆς ὑπὸ τὴν προεδρείαν τοῦ στρατηγοῦ Σούτσου. Ὁ Ἐδγέτ πασαῖς εἰδοποιηθεὶς τηλεγραφικῶς ὑπὸ τῆς ἐπιτροπῆς νὰ παρευρεθῇ σήμερον εἰς Βῶλον, ἀπήντησεν ὅτι ἔσεται ἐκεῖ. Ἡ ἐπιτροπὴ θὰ ἐπιστρέψῃ αὐριον εἰς Στυλίδα, ὅθεν θέλει ἀπέλθαι εἰς Λαμίαν. Ἀπαντα πρὸς ὑποδοχὴν αὐτῆς εἰσὶν ἐντελῶς ἔτοιμα.

Σήμερον δὲ ἀφίχθη εἰς τὴν πόλιν μας τὸ ἀκόλουθον τηλεγράφημα :

ΑΘΗΝΑΙ, 1/13 Αὐγούστου. — Ἡ διεθνὴς ἐπιτροπὴ ἐπανήλθεν εἰς Στυλίδα ὅθεν μεταθήσεται εἰς Λαμίαν. Πιστεύεται ὅτι ὀκταήμερος ἀναβολὴ δοθήσεται διὰ τὴν παράδοσιν τοῦ δευτέρου τμήματος τῶν παραχωρηθεισῶν τῇ Ἑλλάδι χωρῶν.



— Παράτολμον καὶ θηριώδες ἀπετόλμησεν ἔργον ὁ Παντολέων Ἀρσφάνης, διὰ πολυβόλου ὄπλου πυροβολήσας τὸν ἑαυτοῦ πατέρα Δημήτριον, παρ' οὗ εἶχεν ἀπαιτήσεις, ὡς ἠκεύσαμεν, κληρονομικὰς, εἰς ἃ δὲν ἐνέδιδεν ὁ γέρον πατήρ του. Ἀστυνομικός κλητὴρ ἐτόλμησε νὰ συλλάβῃ αὐτὸν ἀλλ' ἠναγκάσθη νὰ τὸν ἀφήσῃ ὑποχωρήσας εἰς τὴν ἀπειλὴν τῆς ἐκκενώσεως τοῦ φονικοῦ ὄπλου, ὅπερ ἔφερον, ἐναντίον του. Οὕτω δὲ διεφυγεν ἐν τῷ παρόντι τὰς χεῖρας τῆς ἐξουσίας.

— Πλήρης ἡμερῶν ἀπέβωσε καὶ ἐτάφη τὴν παρελθούσαν Τετάρτην ὁ σεβαστὸς συμπολίτης ἡμῶν ΜΙΚΕΣ ΦΙΛΗΝΗΣ, ἐμποροπλοίαρχος καὶ ἐντιμότητος οἰκογενειάρχης. Ἄνὴρ περιβλεπτός ὑπῆρξεν ὁ αἰδίδιμος Μ. Φιλήνης, ἀλλ' ἐζητησεν ἄνευ ἐπιδιώξεως τῶν δικαίως προσηκουσῶν αὐτῶ τιμῶν ἐκ μέρους τοῦ ἔθνους του, εἴτε λησμονηθεὶς, εἴτε ἐκ μετριοφροσύνης ἀποφυγῶν τὰς ἐπιδείξεις πάντοτε. Ἀπεκαλέσαμεν αὐτὸν *περιβλεπτιον ἄνδρα*, διότι εἶναι λείψανον τοῦ ἱεροῦ τῆς Παλιγγενεσίας ἡμῶν ἀγῶνος εἰς πολλὰς ναυμαχίας ὡς ἀξιωματικὸς ὑπὸ τὸν αἰμίμηστον Νεάρχον Κανάρην διαπρέψας, μόνον δὲ ἀμοιβὴν τῶν παρτόλμων ἐγχειρημάτων του φέρων τὸν ἀργυροῦν τοῦ ἀγῶνος Σταυρὸν, ὅστις ἀτυχῶς οὐδὲ μνεῖας κρίνεται ἀξίος, οὐδὲ ὑπολήψεως οὐδεμίας, διότι, ἂν ἄλλως εἶχε τὸ πρᾶγμα, εἶδει νὰ ἀποδοθῶσιν εἰς τὸν μετριοφρονα υἱὸν τῆς Ἑλλάδος αἱ προσήκουσαι ἐπικήδαιοι τιμαὶ ἐκ μέρους τῆς στρατιωτικῆς ἀρχῆς. Ἀλλὰ καὶ οὕτω κηδευθέντα, οἱ συμπολίται ἡμῶν ἐτίμησαν αὐτὸν κηδευόμενον διὰ τῆς προσωπικῆς τῶν παρουσίας, μέχρι τοῦ τάφου συνοδεύσαντες τὸν νεκρὸν του καὶ ἀπὸ καρδίας εὐξάμενοι τὴν ἐν κόλποις Ἀβραὰμ ἀνάπαυσιν αὐτοῦ.

— Ἀπέβωσε καὶ θάπτεται σήμερον ὁ συμπολίτης ἡμῶν ΠΑΝΤΟΛΕΩΝ ΚΟΥΠΑΔΗΣ, νέος ἐν ἀκμῇ βίου ὑπὸ ὀδυνηρὰς νόσου προσεβλημένος καὶ μὴ κατωρθώσας νὰ διασωθῇ τοῦ θανάτου μεθ' ὅλας τὰς προσπάθειας τῆς ἐπιστήμης. Ὁ Παντολέων Κουπάδης εὐδοκίμησας εἰς τὸ ἐμπορικὸν στάδιον διὰ τῆς ἰκανότητος καὶ νοημοσύνης αὐτοῦ, εἶχεν ἀποκτήσῃ ἰκανὴν περιουσίαν καὶ ἤθελεν ἀποβῆ διὰ τοῦ χρόνου εἰς τῶν διακεκριμένων ἐμπόρων τῆς πόλεως ἡμῶν. Θρηνοῦντες μετὰ τῶν φίλων συγγενῶν του τὴν πρόωρον ἀπώλειαν ἐνὸς καλλίστου τέκνου τῆς Ἑρμούπολεως, δεόμεθα ὅπως ὁ ὕψιστος τάξῃ τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν σκηναῖς δικαίων.

— Τὸ προσωπικὸν τῆς συσταθείσης διοικήσεως μοίρας τῆς χωροφυλακῆς ἐν τῇ ἑδρᾷ τοῦ Βασιλικῆς ἐπιτρόπου τοῦ ἤδη προσαρτηθέντος τμήματος Ἀρτας ἀποτελεῖται ἐξ ἐνὸς ταγματάρχου τῆς χωροφυλακῆς, ἐνὸς ἀντιμοιράρχου, ἐνὸς ὑπομοιράρχου, ἐνὸς ἀνθυπομοιράρχου ὡς διαχειριστοῦ καὶ ἐνὸς ἐνωμοτάρχου πρώτης τάξεως, ὡς γραμματέως.

— Τὸ ἐν Τσουμέρκᾳ μεταξὺ Καλλαρυτῶν καὶ Γαρδικίου τοῦ Ἀσπροποτάμου περιπολοῦν ὑπὸ τὸν ἀνθυπολοχαγὸν κ. Μοσχολίτην ἀπόσπασμα, συμπλεκὲν εἰς θέσιν Πλασταροῦ μετὰ ληστρικῆς συμμορίας, ἐφόνευσεν ἕνα τῶν ληστῶν, ἐξώγησεν ἕτερον, καὶ ἀπληλευθέρωσε τοὺς δύο αἰχμαλώτους.

— Βίς τὸν ὑποστράτηγον Σκαρλάτον Σοῦτσον, γενικὸν ἀρχηγὸν τοῦ Στρατοῦ τῆς κατοχῆς τῶν προσαρτωμένων τῇ Ἑλλάδι χωρῶν, δίδεται διὰ Β. διατάγματος μηνιαία χορηγίαι ἐξόδων παραστάσεως ἐκ δραχμῶν χιλίων κατὰ μῆνα ἀπὸ τῆς ἡμέρας τοῦ διορισμοῦ του.

— Διὰ Β. διατάγματος χορηγεῖται κατὰ μῆνα ἀποζημίωσις, λόγῳ ἐξόδων παραστάσεως, πρὸς τοὺς μέλλοντας νὰ λάβωσι μέρος εἰς τὴν κατάληψιν τῶν νέων ἐπαρχιῶν ὑποστράτηγους καὶ συνταγματάρχας, ἧτοι εἰς τὸν ὑποστράτηγον δραχμαὶ πεντακόσαι καὶ εἰς τὸν συνταγματάρχην δραχμαὶ διακόσαι.

Ἡ πρὸς αὐτοὺς χορηγία τῆς ἀποζημιώσεως ταύτης ἄρξε-

ται ἀπὸ τῆς εἰς τὰς εἰρημένας ἐπαρχίας εἰσόδου καὶ τῆς ἀναλήψεως τῶν χρεῶν των, παρατεινομένη μέχρι τέλους τοῦ τρέχοντος ἔτους, ἐφ' ὅσον μένουσιν ἐν αὐταῖς. Ἡ προκαίμενη δαπάνη καταλογίζεται εἰς βάρους τοῦ εἰδικοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ στρατοῦ τῆς ἐνεστώσης χρήσεως.

— Διὰ Β. διατάγματος, ἅπαντες οἱ ἀξιωματικοὶ τοῦ μαχίμου κλάδου τοῦ ναυτικοῦ, ἀπὸ τῶν ἀνωτέρων μέχρι καὶ τῶν δοκίμων συμπεριλαμβανομένων, ὀρεῖλουσι νὰ ὦσιν ἐπρωδιασμένοι μὲ ἐν κιβώτιον, περιέχον κατ' ἐλάχιστον τὰ ἐξῆς: ναυτικὰ ἐργαλεῖα, ἧτοι ἐν ἐκτημόριον, ἐν τηλεσκόπιον διόφθαλμον, ἐν ὀρειχάλκινον εὐφώρητον πυξίον, ἐν κιβώτιον μαθηματικῶν ἐργαλείων, μίαν παράλληλον καὶ ἕνα χάρτην ἀπάσης τῆς Μεσογείου.

— Ἡ Ἱερά Σύνοδος ἐποιήσατο, ὡς λέγεται, παρατηρήσεις εἰς τὴν κυβέρνησιν περὶ τῆς προσγενομένης ἠθικῆς ζημίας ἐν ταῖς ἐπαρχίαις ταῖς στερουμέναις Ἐπισκόπων καὶ συνέστησε τὴν συμπλήρωσιν τῶν χηρευσουσῶν Ἐπισκοπικῶν θέσεων.

— Κατὰ τινὰ ἐφημερίδα τῆς Βιέννης, ὁ κόμης Γουλιέλμος Βίσμארκ νυμφεύεται προσεχῶς τὴν κόμησσαν Ἀνδράσσυ, θυγατέρα τοῦ κόμητος Ἰουλίου Ἀνδράσσυ, πρῶην ὑπουργοῦ τῶν ἐξωτερικῶν τῆς Αὐστρίας.

— *Τάννερ ὁ νηστευτής*, Τάννερ ὁ ἐκ τῆς νηστείας ἐκατομμυριούχος γενόμενος, Τάννερ ὁ θαυματοουργός, ἀπέθανεν.

Γρὸς ὁ Ὀλλανδὸς δὲν ἐπίστευεν εἰς τὸ θαῦμα τοῦ Τάννερ, καὶ τὴν ἀπιστίαν του ὁ ἄπιστος ἐκήρυττε γεγωνυῖα τῇ φωνῇ, καὶ ἔγραψε ταύτην, καὶ ἐξέδωκε διὰ τοῦ τύπου.

Τὸ φυλλάδιον τοῦ Γρὸς ἀποστέλλεται εἰς Ἀμερικὴν καὶ ἐν ἀντίτυπον περιέρχεται εἰς χεῖρας τοῦ Τάννερ, καὶ ἀναγινώσκει οὗτος, ὅτι ὁ Γρὸς τὸν κατηγορεῖ ἐπὶ ἀπάτη, ὅτι οἱ φίλοι του ἐδίδον αὐτῷ μυστικὰ τροφὴν, ὅτι εἶναι ἀδύνατον νὰ ἀντίξῃ ἐπὶ τεσσαράκοντα ἡμέρας εἰς ἀσπίαν ἄνθρωπος.

Ὀργίζεται ὁ Τάννερ καὶ θέλει νὰ τιμωρήσῃ τὸν ἄπιστον, καθιστῶν ἅμα μᾶλλον ἀδιαφιλονεικτοῦν τὸ θαῦμά του. Θέτει ἐν τοῖς θυλακίοις του ἐν ἑκατομμύριον φράγκων, ἢ νηστεία τὸν εἶχε καταστήσει πλούσιον, ἐπιβαίνει τοῦ πρώτου ἀτμοπλοίου καὶ σπεύδει εἰς Ἀμστελδάμον, ὅπως εὕρῃ τὸν Γρὸς, περὶ οὗ εἶχε πληροφορηθῆ, ὅτι ἦτο ἄνθρωπος πλουσιώτατος, καὶ τὸν προκαλέσῃ, ὅπως διανύσῃ ἐν αὐτῇ ταύτῃ τῇ οἰκίᾳ του νέαν τεσσαρακονθήμερον νηστείαν, ἐπὶ στοιχίματι ἐνὸς ἑκατομμυρίου φράγκων.

Φθάνει εἰς Ἀμστελδάμον· ζητεῖ τὸν θρασὺν Γρὸς, ἀλλὰ δυστυχῶς πληροφορεῖται, ὅτι ἀπουσιάζει προσωρινῶς ἐκ τῆς πόλεως. Θὰ τὸν περιμεῖνῃ. Καταλύει εἰς ἐν τῶν πρώτων ξενοδοχείων, δαπάνᾳ ἀφειδῶς· τί βλάπτει; τὰς δαπάνας θὰ τὰς πληρῶσῃ ὁ ἄπιστος Γρὸς. Τρώγει καὶ πίνει κατὰ κόρον καὶ λουκουλικῶς, παρέχων τῷ στομάχῳ του ἐφόδια καὶ δυνάμεις πρὸς τὸν νέον μέγαν ἀγῶνα, ἀλλὰ καὶ ἀνυπομονεῖ ν' ἀντιμετωπίσῃ τὸν προκλητικὸν ἀντίπαλον.

Ἀποφράδα τινὰ ἡμέραν ἀναγγέλλεται τῷ Τάννερ, ὅτι ὁ Γρὸς ἐπανῆλθε σικριτῶς ἐξ εὐχαριστήσεως, λαμβάνει τὸν πῖλον του, καὶ σπεύδει, περὶ πρὸς αὐτόν· ἀλλ' ἐν τῇ σπουδῇ του δὲν ὑπολογίζει καλῶς τὰ βήματά του, δὲν παρατηρεῖ καλῶς ἐμπρὸς του, ὀλισθαίνει τῆς νηστείας ὁ γίγας, καὶ κατακυλιέται ἀπὸ τῆς κεφαλῆς τῆς κλίμακος τοῦ ξενοδοχείου εἰς τοὺς πόδας αὐτῆς, κτυπᾷ, θραύει τὴν κεφαλὴν, καὶ θνήσκει... ἐν μέσῳ τῶσων ὀνειρώτων.

Χύσατε θαλερὸν δάκρυ, αἱ φίλοι τῶν ἀντιθέσεων, ἐπὶ τῇ μνήμῃ τοῦ ἀνδρός, ὅστις κατώρθωσε νὰ θρέψῃ ἑαυτὸν διὰ τῆς νηστείας.

(Πρωία).



## Ἐμπορικὸν τιμολόγιον.

Ἐν ΕΡΜΟΥΠΟΛΕΙ, τῆ 1 Αὐγούστου 1881.

Τιμαὶ ὑπὸ διαμετακόμισιν μὲ 6 0/0 ἔκπτωσιν.

## Χρήματα Β. Διατιμήσεως.

|                                    |                |           |               |
|------------------------------------|----------------|-----------|---------------|
| Καφέςδες κατὰ ποιότητα ἀπὸ         | δρ.            | 2—2.25    | τὴν ὀκάν.     |
| Ζαχάρις εἰς σάκους Ὀλλανδ. Τεργές. | δρ.            | 1.26      | » »           |
| Ὀρόζια Γενοῦης κατὰ ποιότητα       | λεπ.           | 55—58     | » »           |
| Ὀμοία Ἀγγλικά                      | »              | 46—48     | » »           |
| Ῥώμια εἰς μεγάλα καὶ μικρὰ βαρέλια | δρ.            | 2.90—2.95 | »             |
| Σκάγια                             | »              | 35        | τὸ καντάριον. |
| Τερεκέδες IC καὶ IX                | »              | 27        | » »           |
| Καλάι μὲ τὸ ἀναλογοῦν νισατή.      | »              | 4.40—50   | τὴν ὀκ.       |
| Πεπὲρι μαῦρον                      | »              | 2—2.15    | » »           |
| Σόδα στερεά                        | »              | 10.25     | τὸ καντ.      |
| Σόδα φευστή                        | »              | 11.25     | » »           |
| Πετρέλαια                          | ἄνευ ἐκπτώσεως | » 10      | » κιβώτ.      |
| Βαλλανίδια Ἑλλάδος                 | » »            | » 12—15   | τὸ καντ.      |
| Πυρίτις                            | » »            | » 15.75   | τὸ βαρέλι.    |
| Ἀτζάλια Νο. 1/3                    | » »            | » 45—44   | τὸ κιβ.       |
| Καπνὰ Ἀργούς μετρητοῖς             | λεπτ.          | 50—100    | τὴν ὀκ.       |
| » Λαμίας μάτζα                     | » δραχ.        | 2.60—2.90 | » »           |
| » Ἀκαρνανίας                       | »              | 2.25—3.50 | » »           |
| Σίτος Ῥωσσίας πρὸς λεπτὰ διατ.     | 39 ἢ ὀκὰ μὲ    | 3 0/0     | σκόντ.        |
| » Ἀλεξανδρείας                     | » »            | 38        | » » 2/61.     |
| Κριθὴ                              | » »            | 19—20     | » » 2/61.     |

## Ἐλεύθερα τοῖς μετρητοῖς.

|                      |       |           |               |
|----------------------|-------|-----------|---------------|
| Σχοινία κολουῦραι    | δραχ. | 85        | τὸ καντάριον. |
| » Μερλίνον           | »     | 89 1/2    | » »           |
| » Ταμπούρον          | »     | 108       | » »           |
| Κανάδιον             | »     | 2.30—2.55 | τὴν ὀκάν.     |
| Κόλλα Ἀγγλίας        | »     | 1.38      | » »           |
| » Γαλλίας            | »     | 1.22      | » »           |
| Φώσφορα τὸ κασσάκιον | λεπτὰ | 42—43.    |               |

## ΝΟΜΙΣΜΑΤΑ.

|                 |             |       |
|-----------------|-------------|-------|
| Λίρα Ἀγγλίας    | δραχ. διατ. | 28.50 |
| » Τουρίας       | » »         | 26.30 |
| » Γαλλίας       | » »         | 23.   |
| Τάλλ. Τουρκικόν | » »         | 4.92  |
| » Γερμανικόν    | » »         | 5.    |
| » 5/φραγκον     | » »         | 5.65  |

## ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑΤΑ 3/μ.

## Μετρητοῖς.

|                       |       |          |
|-----------------------|-------|----------|
| Ἐπὶ Ἀγγλίας λίρα 3/μ. | δραχ. | 28.50—60 |
| » Μασσαλίας φράγ.     | » »   | 1.13 1/2 |
| » Τεργέσης φιορίνιον  | » »   | 2.45     |

## ΕΙΔΟΠΙΣΗΣΕΙΣ.

ΤΡΕΙΣ ΑΠΟΘΗΚΑΙ κείμεναι εἰς θέσιν Ἀμ-  
μον μεταξὺ τῶν βυρσοδεφείων Γ. Λαγουροῦ καὶ

Μ. Κορνηλάκη, εὐρύχωροι, μήκους μέτρων 40  
καὶ πλάτους μέτρων 6 ἑκάστη, ἔχουσιν πατάρια  
καὶ ὕδωρ ἄφθονον, σκεπασμένοι δὲ μὲ κεράμους,  
ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ εἰς συγκαταβατικὴν τιμὴν.  
Ἡ διεύθυνσις εἰς τὸ γραφεῖον τῆς «Πανόπης».



ΕΝΟΙΚΙΑΖΟΝΤΑΙ δύο ἀποθήκαι  
κατὰ τὴν ὁδὸν Ῥήγα καὶ ἀπέναντι τοῦ  
κουρείου τοῦ κ. Ν. Λυμπούση. Ὁ βουλόμενος  
ἀποτανήτω εἰς τὸν κ. Ν. Α. Καρδίτση.

Ἡ ἐν Πηγαδακίους ἐξοχικὴ οἰκία Νεύτωνος Κ.  
Λασκάρως ἐνοικιάζεται.

TRANSATLANTIC FIRE INSURANCE COMPANY  
OF HAMBURG.Κεφάλαιον 70,000,000 Μάρκων  
τούτέστιτριῶν καὶ ἡμίσεως ἑκατομμυρίων λιρῶν στερλιν.  
συμπεριλαμβανομένων καὶ τῶν ἀντασφαλειῶν.

Οἱ ὑποφαινόμενοι εἰδοποιοῦμεν τοὺς Κυρίους κτημα-  
τίας καὶ ἐμπόρους τῆς πόλεως ταύτης, ὅτι:

Ἄνετέθη εἰς ἡμᾶς τὸ πρακτορεῖον τῆς ἐν Ἀμβούργῳ  
τῆς Γερμανίας ΥΠΕΡΑΤΛΑΝΤΙΚΗΣ ΠΥΡΑΣΦΑΛΙ-  
ΣΤΙΚΗΣ ΕΤΑΙΡΙΑΣ, καὶ ὅτι ἀπὸ τῆς 1ης Φεβρου-  
αρίου 1880 ἐδέχθημεν καὶ δεχόμεθα Ἀσφαλείας κατὰ  
τῶν κινδύνων τοῦ πυρὸς ἐπὶ οἰκοδομῶν καὶ ἐμπορευμάτων  
μὲ τὰ συνήθη δικαιώματα τῶν λοιπῶν Πυρασφαλειῶν.

Ἡ Ἐταιρία αὕτη ἱκανοποιεῖ ἀκριβῶς καὶ προθύμως δι'  
ἡμῶν πᾶσαν κατ' αὐτῆς ἀπαίτησιν. — Ἡ Ἐταιρία αὐ-  
τὴ δέχεται τὴν διακανόνισιν τῶν διαφορῶν (ἐὰν ἐγερθῶ-  
σι τοιαῦται μεταξὺ τῶν συμβαλλομένων) διὰ διαιτητῶν  
ἐκλεχθησομένων παρ' ἡμῶν καὶ τοῦ ἀσφαλισθέντος.

Ἡ Ἐθνικὴ Τράπεζα τῆς Ἑλλάδος δέχεται τὰ συμβό-  
λαιά μας.

Περαιτέρω πληροφορίαι δίδονται ἐν τῷ ἡμετέρῳ γραφεῖῳ.

Οἱ Πράκτορες

C. KLÖBE &amp; C.

ΙΠΠΟΚΙΝΗΤΟΝ ΜΗΧΑΝΙΚΟΝ  
ΖΥΜΩΤΗΡΙΟΝ

ΑΝΤΩΝΙΟΥ ΣΑΒΒΑ.



Διὰ τοῦ ἀνωτέρω ἱπποκινήτου Ζυμωτηρίου, τοῦ  
μόνου ἐν τῇ πόλει ταύτῃ, κατασκευάζεται ἄρτος  
ἀρίστου ποιότητος· ὁ τρώγων δ' αὐτὸν διατελεῖ  
ἐντελῶς βέβαιος ὅτι τρώγει ἄρτον καθαρῶτατον  
καὶ ἀπῆλλαγμένον τῆς ἀνδίας ἐκείνης, τὴν ὅποιαν  
παράγει ἢ διὰ τῶν ποδῶν ζύμωσις.